

Kasutus- ja paigaldusjuhend Külmiku ja sügavkülmiku kombinatsioon



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	4	Sisemuse kujundamine	32
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	13	Uksesisese aluse / pudeliriiuli eemaldamine või ümberpaigutamine	32
Nii säästate energiat	14	Riulite eemaldamine või ümberpaigutamine	32
Paigaldamine	15	DailyFresh ExtraCooli sahtli eemaldamine	32
Paigalduskoht	15	DailyFreshi sahtli eemaldamine ..	32
Kliimaklass	15	Külmutussahtli eemaldamine	32
Külge külje kõrval kombinatsioonid ...	16	Muudetava pudeliriiuli ümberpaigutamine	33
Ventilatsioon ja õhutus	16	Kaasasolevad tarvikud	33
KFN 7934 D - Fikseeritud uks	17	Juurdeostetavad tarvikud	33
Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši	17	Kasutuselevõtmine	34
Ukse avanemissuuna muutmine	17	Enne esmakordset kasutamist	34
Mööbliuks	17	Külmutusseadme ühendamine ...	34
Paigaldusmõõdud	19	Külmutusseadme sisselülitamine	34
KFN 7913 E - Šarniiril liikuv uks	21	Külmutusseadme väljalülitamine	34
Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši	21	Kui sõidate pikemaks ajaks ära ...	35
Ukse avanemissuuna muutmine	21	Kasutamine	36
Paigaldusmõõdud	22	Jahutustsooni temperatuuri seadistamine	36
Elektriühendus	24	Võimalikud jahutustsooni temperatuuri seadistusväärtused	36
Tutvumine	25	Temperatuurinäidik	36
Teie külmutusseade KFN 7913 E	25	Külmutustsooni temperatuuri seadistamine	36
Teie külmutusseade KFN 7934 D ...	27	Võimalikud külmutustsooni temperatuuri seadistusväärtused	37
Ohutus	30	Temperatuurinäidik	37
Külmutustsooni temperatuurialarm	30	Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	38
Uksealarm	30	Erinevad jahutusosalad	39
Seadme funktsioonid	31	Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?	40
SuperCool ❄	31	DailyFresh ExtraCooli sahtel	41
SuperFrost ❄	31	DailyFresh-sahtel	41
Automaatne SuperFrost ❄	31	Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine	42
Sabatirežiim	32	Jääkuubikute valmistamine	43

Seadistuste kohandamine.....	44
Sabatirežiimi sisselülitamine	44
Sabatirežiimi väljalülitamine.....	44
Miele@home	45
Scan & Connecti kasutamine	46
WiFi-ühenduse seadistamine	
esimest korda	46
WiFi-ühenduse aktiveerimine	46
WiFi-ühenduse inaktiveerimine .	46
Puhastamine ja hooldus	47
Juhised puhastusvahendi kohta.....	47
Külmutusseadme ettevalmistamine	
puhastamiseks	47
Sisemuse puhastamine	48
Sulamisvee renni ja äravooluava	
puhastamine.....	48
DailyFreshi sahtli kaane eemalda-	
mine.....	49
Sahtli esikülgede demonteerimine .	49
Uksetihendi puhastamine	50
Ventilatsiooniavade puhastamine ...	50
Pärast puhastamist	50
Sulatamine.....	50
Probleemide kõrvaldamine	51
Sisevalgustus	54
Müra põhjused.....	56
Klienditeenindus	58
Kontakt tõrgete korral	58
Andmebaas EPREL	58
Garantii	58
Teave	59
Vastavusdeklaratsioon.....	59
Autoriõigused ja litsentsid.....	59
Garantii.....	60

Ohutusjuhised ja hoiatused

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. Need sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhhib Miele tähelepanu sellele, et kogu külmutusseadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles. Andke kasutus- ja paigaldusjuhised järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks
 - väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades
 - taludes
 - hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmutusseade ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

- ▶ Kasutage külmikut vaid kodumajapidamises tavapärasel eesmärgil toiduainete jahutamiseks ja säilitamiseks, sügavkülmutatud toiduainete hoidmiseks, värskete toiduainete külmutamiseks ja jää valmistamiseks.

Kõik muud kasutusviisid on keelatud.

- ▶ Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitlemisest.

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematus või teadmatuse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

► Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.

► Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.

► Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldada.

► Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.

► Lämpumisoht. Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilese) kinni jääda või pakkematerjali endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



Jahutuskontuuri kahjustuse korral: eralduda võivad külmaaine ja õli ning need võivad süttida.

► Hoiatus: tuleht / süttivad materjalid. Selle sümboli leiate kompressorilt ja see osutab süttivatele materjalidele. Ärge eemaldage seda kleebist.

Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks vältitavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme töömädusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel/ paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsiiv külmaaine võib kahjustada silmi ja erituv külmaaine võib süttida. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda tuleohtlik gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Kui ventilatsioonivad on kinni kaetud või nende ees on esemed, võib jahutuskontuuris tekkida tuleohtlik gaasi ja õhu segu. Pidage ventilatsioonivad etteantud suurusest kindlasti kinni. Ventilatsioonivad ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

- ▶ Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, ping, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektriku poole.
- ▶ Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Et hädaolukorras oleks võimalik vool kiiresti välja lülitada, peab pistikupesa asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema kergesti juurdepääsetav.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustunud, lahutage külmutusseade kohe vooluvõrgust. Võtke ühendust klienditeenindusega.
- ▶ Kahjustunud toitejuhe tuleb asendada sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele veebipoes ja Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub ping all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaz, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmepole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:

- elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
- elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
- toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.

► Asjatundmatult tehtud paigaldus-, hooldus- või parandustööde tagajärjel võivad tekkida tõsised ohud kasutajale, mille eest tootja ei vastuta.

Paigaldus-, hooldus- ja parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

► Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

► Soovitame defektsed detailid asendada originaalvaruosadega. Originaalvaruosade nõuetekohasel paigaldamisel tagab Miele täieliku vastavuse ohutusnõuetele ning garantii nõudeõiguse säilimise.

► Erinõuete tõttu, mis on seotud näiteks temperatuuri, niiskuse, keemilise vastupidavuse, kulumiskindluse ja vibratsiooniga, on see külmutusseade varustatud erilambiga. Seda lampi tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel. See lamp ei sobi ruumi valgustamiseks. Selle tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus. Sellel külmutusseadmel on mitu valgusallikat, mille energiatõhususe klass on vähemalt E.

Nõuetekohane paigaldus

► Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi järgi.

► Külmutusseadme transportimisel, ukse avanemissuuna muutmisel ja integreerimisel kandke alati kaitsekindaid.

► Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigalduskappi, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.

► Külmutusseade on raske ja võib avatud seadme uksega/ustega ettepoole kalduda.

- Transportige või liigutage külmutusseadet vähemalt kahekesi.
- Vahetage külmutusseadme ukse avanemissuunda vähemalt kahekesi.
- Integreerige külmutusseade vähemalt kahekesi.

- Ärge jätke külmutusseadet integreerimise ajal mitte kunagi järelevalveta.
- Kinnitage külmutusseade paigaldusnišši kindlasti kaasasolevate kinnitusedetailidega (paigaldustarvikud).

Otstarbekohane kasutamine

► Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübi-sildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pike-mat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.

► Ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi ase-tada. Laitmatu õhuvool ei ole siis enam tagatud. Energiakulu suure-neb ja selle tulemusena võivad komponendid kahjustada saada.

► Rasva või õli sisaldavatest toiduainetest tingitud kahjustusoh. Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisalda-vaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib murened ja katki minna või praguneda.

► Külmutusseadme metallist või metalli välimusega detailid võivad sisaldada alumiiniumi. Kui happelised toiduained puutuvad kokku alu-miiniumiga, võivad alumiiniumioonid kanduda üle toiduainesse. Ärge hoidke külmutusseadmes toiduaineid pakendamata.

► Tuleohtlikest gaasisegudest tingitud tule- ja plahvatusoh. Külmu-tusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad tuleohtlikke gaase (nt aerosoolpihusteid). Tuleohtlikud gaasisegud võivad elektrikomponentide tõttu süttida. Vastavad pihus-tipudelid on tuvastatavad pealetrükitud koostisosade või leegisümboli järgi. Erituvad gaasid võivad elektrikomponentide tõttu süttida.

► Plahvatusoh. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Seeläbi võivad tekkida sädemed.

► Vigastus- ja kahjustusoh. Ärge hoidke külmutustsoonis purke ja pudeleid süsihappegaasi sisaldavate jookide või vedelikega, mis või-vad külmuda. Purgid ja pudelid võivad lõhkeda.

► Vigastus- ja kahjustusoh. Võtke kiireks jahutamiseks külmutus-tsooni asetatud pudelid hiljemalt tunni aja pärast välja. Pudelid võivad lõhkeda.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Vigastusoht. Ärge puudutage külmutatud toiduaineid ja metalloosi märgade kätega. Käed võivad kinni külmuda.
- ▶ Vigastusoht. Ärge mitte kunagi pange jääkuubikuid ja pulgajäätist, eelkõige mahlajääd, vahetult pärast külmutustsoonist väljavõtmist suhu. Külmutatud toiduaine väga madala temperatuuri tõttu võivad huuled või keel kinni külmuda.
- ▶ Sulama hakanud või üles sulanud toiduaineid ärge uuesti külmutage. Kasutage need võimalikult kiiresti ära, kuna toiduainete toiteväärtus langeb ja need võivad rikneda. Sulanud toiduaineid saate uuesti külmutada keedetuna või praetuna.
- ▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht.
Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!
- ▶ Ärge istuge, seiske ega toetuge väljatõmmatud hoiupindadele ega sahtlitele. Külmutusseade võib saada kahjustada.

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Soovitame kasutada Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, võite kaotada õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele originaalvaruosi saab tellida vähemalt 10 aastat ja kuni 15 aastat pärast teie külmutusseadme sarja tootmise lõppu.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.
- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.
- ▶ Hoiatus. Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega muid abivahendeid, mida tootja ei ole soovitanud.
- ▶ Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid
 - härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
 - kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.

► Ärge kunagi asetage sulutamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.

► Ärge kasutage sulatus- ega jäätörjevahendeid. Sulatus- ja jäätörjevahendid võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

► Transportige külmutusseadet alati püstises asendis ja transpordipakendis, et ei tekiks kahjustusi.

► Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

► Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.

- Demonteerige seadme uksed.
- Võtke sahtlid välja.
- Jätke riivlid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
- Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselekk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja saavad eluohtlikku olukorda.

► Elektrilöögi oht!

- Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
- Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.

Kõrvaldage toitepistik ja toitejuhe vanast seadmest eraldi.

► Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.

► Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu.

Kasutatav külmaaine ja õli on tuleohtlikud. Eralduv külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida.

Veenduge kõrvaldamise ajal, et jahutuskontuur ei saaks kahjustada. Nii väldite külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.

► Väljapritsisv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:

Ohutusjuhised ja hoiatused

- aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
- torusid katki murdes,
- pealiskihte maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



► Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravistatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Sea-

duse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse

Nii säästate energiat ...

Paigalduskoht	Kõrgematel ümbritsevatel temperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seejärel: - Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi. - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale. - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest. - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C. - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
Temperatuuri reguleerimine	Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused: - jahutustsoon 4 kuni 5 °C; - Külmutustsoon –18 °C - Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperFrost ❄ ise välja, kui toiduained on piisavalt jahutatud.
Kasutamine	Sisenenud soojuse ja õhuringluse takistamise tõttu suureneb energiakulu. Seepärast kehtib järgmine. - Avage seadme uks/uksed vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine. - Sulgege seadme uks/uksed pärast avamist täielikult. - Enne soojade toitade ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda. - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult. - Ärge pange lahtreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist. - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.

Paigalduskoht

⚠ Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata. Toitejuhe ei tohi kokku puutuda soojusallikatega.

Külmutusseadet ei tohi integreerida pliidiplaadi alla.

⚠ Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

⚠ Asjatundmatu paigaldus võib põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Kui toitepistik ja toitejuhtmed puutuvad vastu külmutusseadme tagakülge, võivad need vibratsiooni tõttu kahjustada saada ja lühise põhjustada.

Toitepistik või toitejuhtmed ei tohi külmutusseadet puudutada.

Toitejuhtmed ei tohi olla kinni kiilutud ega kahjustatud.

Ärge ühendage külmutusseadme tagakülje piirkonda muid seadmeid.

Ärge paigutage ega kasutage tagaseina piirkonnas harupistikuid, elektri- ja gajaide ega muid elektroonikaseadmeid (nt halogeenitrafod).

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigalduskappi, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.

⚠ Kahjustuste oht suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaad võib seadme välisseintel korrosiooni põhjustada.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust/ülesseadmist, et seadme uks/uksed sulguks/sulguksid korralikult ja et külmutusseade oleks paigaldatud / üles seatud kirjeldatud viisil. Näidatud õhutussavadest peab kinni pidama.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust. Kõrgem ümbritsev temperatuur suurendab energiakulu, sest kompressor töötab kauem.

Kui paigaldamine soojusallika kõrvale on vältimatu, peavad olema tagatud järgmised minimaalsed kaugused soojusallikatest:

- elektri- ja gaasipliitidest vähemalt 3 cm,
- õli- või söepliitidest vähemalt 30 cm.

Kui neid minimaalseid vahekaugusi ei saa järgida, peab isoleerimiseks paigaldama külmutusseadme ja soojusallika vahele paadi.

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiri-

Paigaldamine

dest tuleb kinni pidada.

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasuvaid kahjusid.

Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Kliimaklassi SN kuuluv külmutusseade töötab korrektselt ka külmemal ruumitemperatuuril (kuni +5 °C).

Külg külje kõrval kombinatsioonid

⚠ Kondensaad seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohtu.

Suure õhuniiskuse ning puuduliku õhu juurde- ja äravoolu korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge integreerige külmutusseadet teise külmutusseadmega kõrvuti ega üksteise peale, kui külmutusseade ei ole selleks ette nähtud.

Kui soovite ilma integreeritud kütteseadmeta külmutusseadmeid üksteise kõrvale paigaldada, peab külmutusseadmete vahele jääma vähemalt 150 mm vahe.

Ventilatsioon ja õhutuse

⚠ Ebapiisav ventilatsioon võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu. Kui külmutusseade ei ole piisavalt ventileeritud, käivitub kompressori sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ja tõstab kompressori töötemperatuuri. Tagajärjeks võivad olla külmutusseadme kahjustused.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhu juurde- ja äravool.

Pidage ventilatsiooniavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Puhastage ventilatsiooniipiirkondi regulaarselt tolmust ja mustusest.

Külmutusseadme tagaküljel õhk soojeneb. Seetõttu peab seade olema paigutatud paigalduskappi selliselt, et oleks tagatud õhu takistuseeta juurde- ja äravool (vt jaotist "Paigaldusmõddud" ja paigaldusjuhendit).

KFN 7934 D - Fikseeritud uks

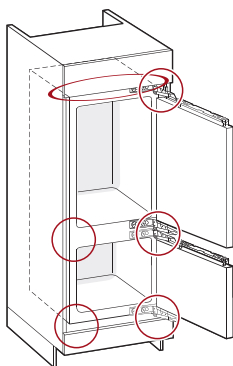
Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši

⚠ Külmutusseadme ümberminekul on kahjustuste ja vigastuste oht.

Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust/uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud.

Kinnitage külmutusseade paigaldusnišši kindlasti kaasasolevate kinnitusdetailidega, järgides paigaldusjuhendit.



KFN 7934 D (fikseeritud uks)

📄 Paigaldage vastavalt paigaldusjuhendile (vt QR-koodi).



Materjali number 12 837 110 – KFN 7934 D (fikseeritud uks)

Trükitud paigaldusjuhendi tellimine

Trükitud paigaldusjuhendi saate Mielest tasuta tellida.

Kõik Miele kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust. Märkige tüübisildil olev mudelitähis ja tootmisnumber.

Ukse avanemissuuna muutmine

⚠ Vigastus- ja kahjustusoht ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda muudetakse üksinda, on vigastus- ja kahjustusoht suurem.

Ukse avanemissuunda tuleb muuta alati koos abilisega.

⚠ Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võivad sõrmed vahele jääda.

Jätke šarniir avatuks ja ärge pöörake seda kinni.

Ümberpaigaldamisel ärge pange kätt šarniiri sisse.

Muutke ukse avanemissuunda paigaldusjuhendi järgi.

Mööbliuks

Horisontaalne ja vertikaalne vahemik

Mööbliukse paksus ja kandi raadius, samuti ümbritsev vahemik (horisontaalne ja vertikaalne pilu) sõltuvad köögimööbli kujundusest.

Seepärast arvestage kindlasti järgmisega:

- Horisontaalne vahemik

Pilu mööbliukse ja selle kohal või all oleva kapiukse vahel peab olema vähemalt 3 mm.

- Vertikaalne vahemik

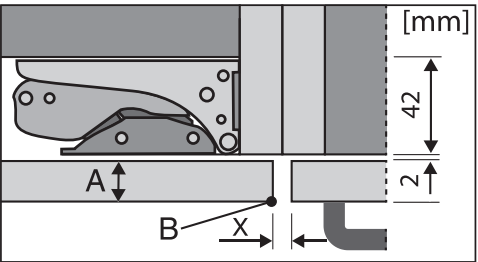
Paigaldamine

Kui külmutusseadme mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögi-mööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmutusseadme uks avamisel põrgata kokku köögmööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse servaraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

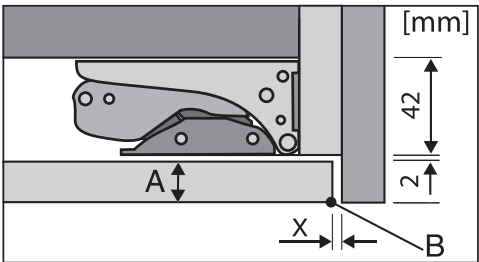
Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmutusseadme vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

Mööbli-ukse pak-sus A [mm]	Vahemik X [mm] eri servaraadiuste B jaoks			
	R0	R1	R2	R3
≥ 16–19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3



kõrval asuv köögmööblipaneel

A = mööbli esipaneeli paksus
B = servaraadius
X = vahemik



otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus
B = servaraadius
X = vahemik

Nõuanne. Paigaldage mööblikorpuse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusoht liiga raske mööbli-ukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hingedel kahjustusi, mis omakorda võivad põhjustada talitlushäireid.

Mööbliuste lubatud maksimaalsed kaalud kilogrammides on:

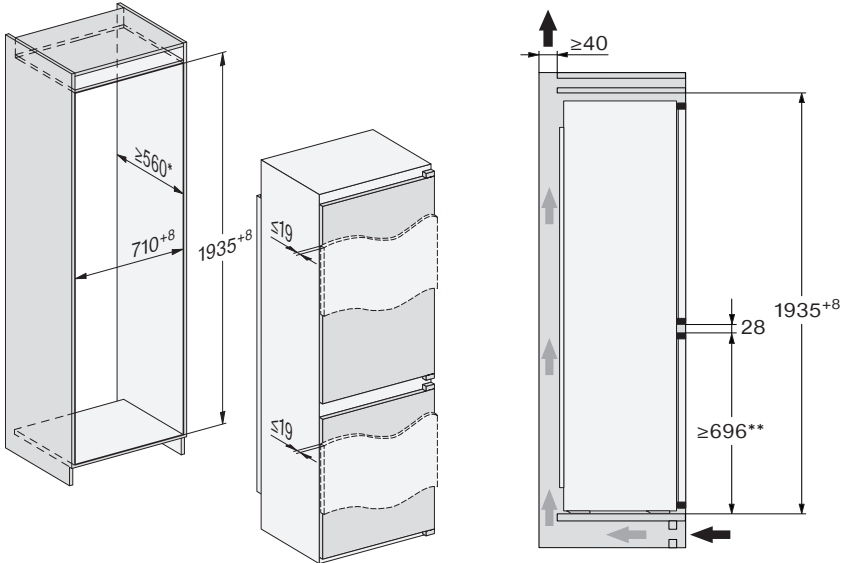
külmutusseade	ülemine mööbli-uks	alumine mööbli-uks
KFN 7934 D	20	19

Paigaldusmõõdud

Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade

KFN 7934 D

Kõik mõõtmised on millimeetrites.



Fikseeritud uks

* Esitatud energiakulu on mõõdetud 560 mm sügavuse niši korral.

** Eri külmutusseadmed Miele tootevalikus on erineva piluasendiga. Suurema paindlikkuse saavutamiseks seadme hilisemal väljavahetamisel soovitame piluasendit 696–710 mm. Seadme väljavahetamisel võib uksepilu asend muutuda.

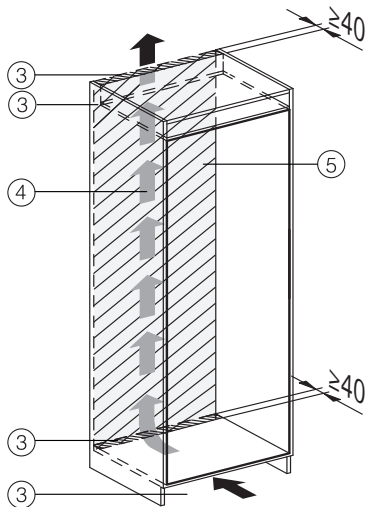
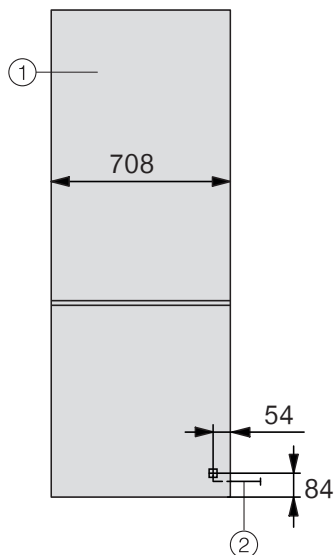
Veenduge enne paigaldamist, et paigalduskapp vastaks täpselt etteantud paigaldusmõõtmetele. Õhutusavad peavad kindlasti olema ettenähtud suurusega, et külmutusseade toimiks korrektselt.

Paigaldamine

KFN 7934 D

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Järgige kindlasti ventilatsiooniavade suuruseid, et tagada külmutusseadme korrektne toimimine.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2300 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Õhutuse väljalõige min 200 cm²
- ④ Õhutus
- ⑤ Selles piirkonnas ei ole ühendust

KFN 7913 E - Šarniiril liikuv uks

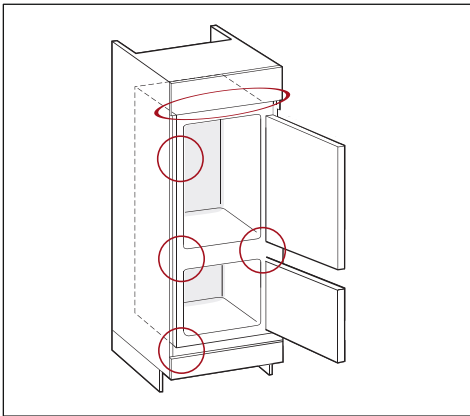
Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši

⚠ Külmutusseadme ümberminekul on kahjustuste ja vigastuste oht.

Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust/uksti suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud.

Kinnitage külmutusseade paigaldusnišši kindlasti kaasasolevate kinnitustetailidega, järgides paigaldusjuhendit.



KFN 7913 E (šarniiril liikuv uks)

📖 Paigaldage vastavalt paigaldusjuhendile (vt QR-koodi).



Materjali number 12 837 080 – KFN 7913 E (šarniiril liikuv uks)

Trükitud paigaldusjuhendi tellimine

Trükitud paigaldusjuhendi saate Mielest tasuta tellida.

Kõik Miele kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust. Märkige tüübisildil olev mudelitähis ja tootmisnumber.

Ukse avanemissuuna muutmine

⚠ Vigastus- ja kahjustusoht ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda muudetakse üksinda, on vigastus- ja kahjustusoht suurem.

Ukse avanemissuunda tuleb muuta alati koos abilisega.

⚠ Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võivad sõrmed vahele jääda.

Jätke šarniir avatuks ja ärge pöörake seda kinni.

Ümberpaigaldamisel ärge pange kätt šarniiri sisse.

Muutke ukse avanemissuunda paigaldusjuhendi järgi.

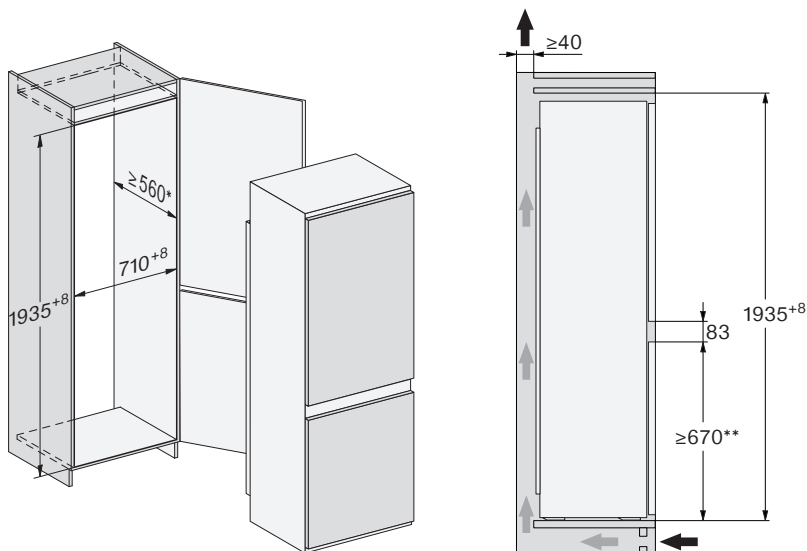
Paigaldamine

Paigaldusmõõdud

Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade

KFN 7913 E

Kõik mõõtmised on millimeetrites.



Šarniiril liikuv uks

* Esitatud energiakulu on mõõdetud 560 mm sügavuse niši korral.

** Eri külmutusseadmed Miele tootevalikus on erineva piluasendiga. Suurema paindlikkuse saavutamiseks seadme hilisemal väljavahetamisel soovitame piluasendit 670–736 mm. Seadme väljavahetamisel võib uksepilu asend muutuda.

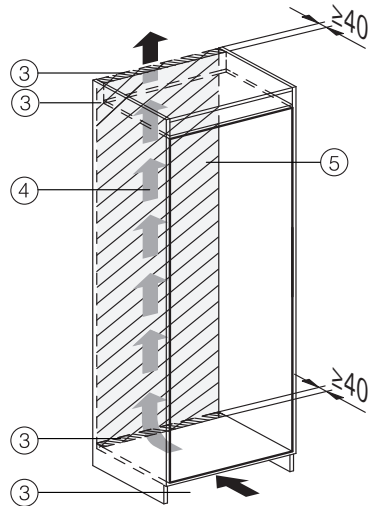
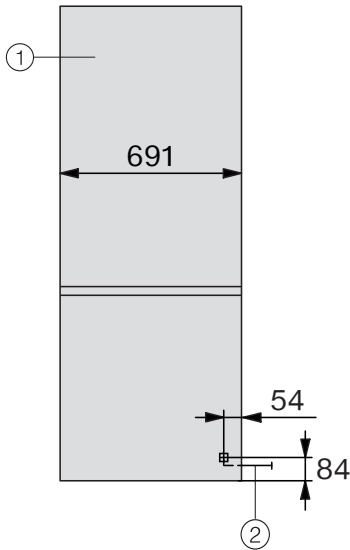
Veenduge enne paigaldamist, et paigalduskapp vastaks täpselt etteantud paigaldusmõõtmetele. Õhutusavad peavad kindlasti olema ettenähtud suurusega, et külmutusseade toimiks korrektselt.

Ühendused ja ventilatsiooniavad

KFN 7913 E

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Järgige kindlasti ventilatsiooniavade suuruseid, et tagada külmutusseadme korrektne toimimine.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2300 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Õhutuse väljalõige min 200 cm²
- ④ Õhutus
- ⑤ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliititi.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust. Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

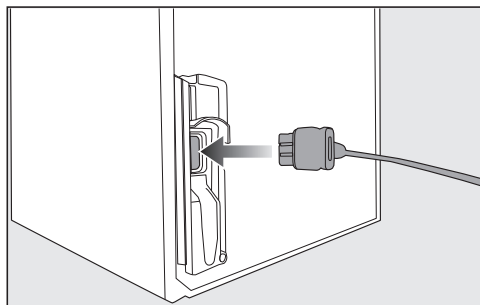
Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes

ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



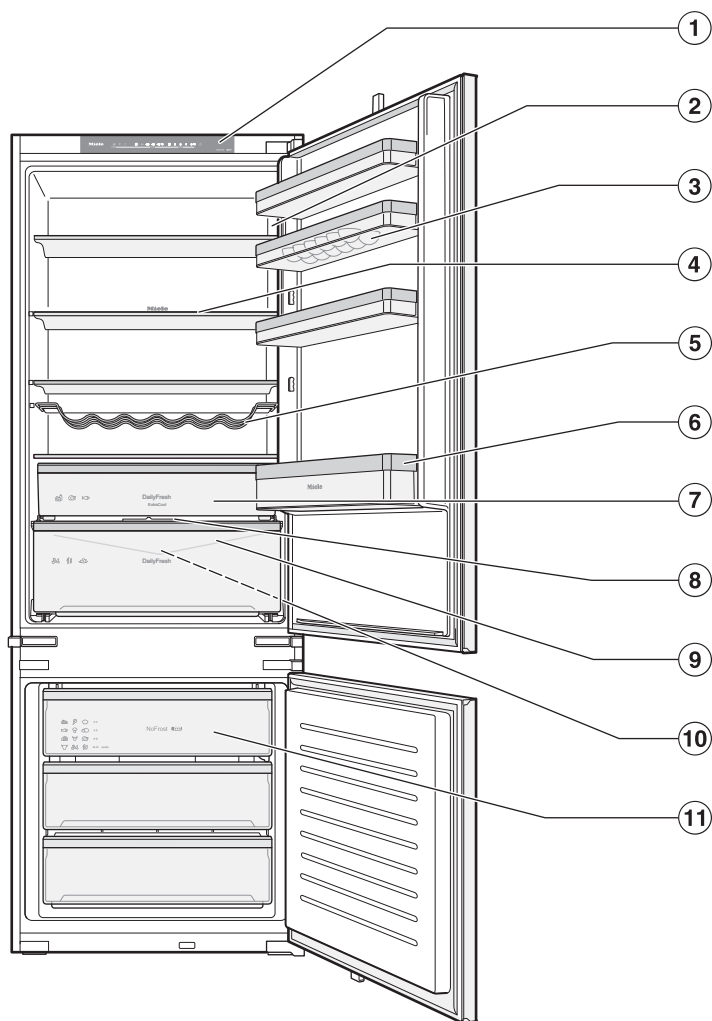
■ Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

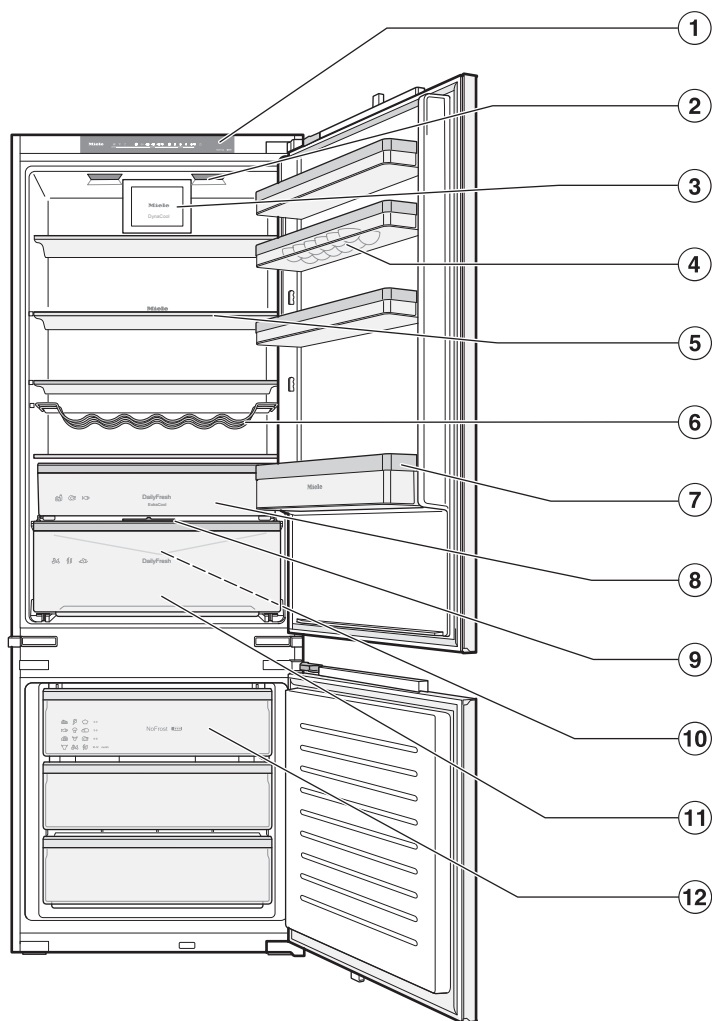
Teie külmutusseade KFN 7913 E



Tutvumine

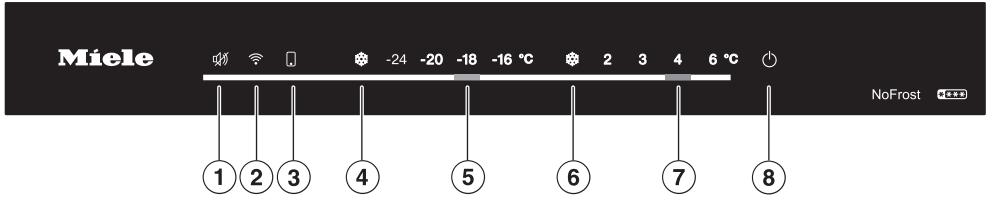
- ① Juhtpaneel
- ② Uksesisesed alused munarestiga
- ③ Sisevalgustus
- ④ Muudetav pudeliriiv
- ⑤ Riiv
- ⑥ Pudelialus
- ⑦ DailyFreshi ExtraCool-sahtel kergesti riknevate toiduainete jaoks
- ⑧ Sahtlikaas õhuniiskuse reguleerimiseks DailyFreshi sahtlis
- ⑨ Sulamisvee renn ja äravooluava:
kondensaad voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑩ DailyFreshi sahtel puu- ja köögivilja jaoks (niiskuse reguleerimisega)
- ⑪ Külmutussahtlid

Teie külmutusseade KFN 7934 D



Tutvumine

- ① Juhtpaneel
- ② Uksesisesed alused munarestiga
- ③ Ventilaator (DynaCool)
- ④ Muudetav pudeliriil
- ⑤ Sisevalgustus
- ⑥ Riil
- ⑦ Pudelialus
- ⑧ DailyFreshi ExtraCool-sahtel kergesti riknevate toiduainete jaoks
- ⑨ Sahtlikaas õhuniiskuse reguleerimiseks DailyFreshi sahtlis
- ⑩ Sulamisvee renn ja äravooluava:
kondensaad voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑪ DailyFreshi sahtel puu- ja köögivilja jaoks (niiskuse reguleerimisega)
- ⑫ Külmutussahtlid



- ① Temperatuuri- ja uksealarmi väljalülitamine
- ② Teie koduvõrguga võrguühenduse sisse- ja väljalülitamine (WiFi)
- ③ Süttib, kui olete teinud seadistused Miele rakenduse kaudu (lisateavet võimalike seadistuste kohta leiate Miele rakendusest).
- ④ Funktsiooni SuperFrost sisse- ja väljalülitamine
- ⑤ Temperatuuri seadistamine külmutustsoonis
- ⑥ Funktsiooni SuperCool sisse- ja väljalülitamine
- ⑦ Temperatuuri seadistamine jahutustsoonis
- ⑧ Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine (hoidke selleks nuppu 3 sekundit all)

Tutvumine

Ohutus

Külmutustsooni temperatuurialarm

Selleks et külmutustsooni temperatuur märkamatult ei tõuseks, on külmutusseade varustatud temperatuurialarmiga.

Kui temperatuur tõuseb liiga kõrgele, vilgub külmutustsooni temperatuurinäidik ja nupu  all olev LED põleb.

Peale selle kõlab hoiatussignaal, kuni kõrvaldate alarmi põhjuse või lülitate hoiatustooni enneaegselt välja.

See, millal külmutusseade saavutab liiga kõrge temperatuuri, sõltub seadistatud temperatuurist.

Temperatuurialarm võib käivituda järgmistes olukordades:

- külmutusseade lülitatakse sisse ja temperatuur erineb liiga palju seadistatud temperatuurist;
- sorteerite ja võtate välja külmutatud toiduaineid, mille käigus liigub liiga palju sooja ruumiõhku külmutusseadmesse;
- külmutate suuremat kogust toiduaineid;
- külmutate sooje toiduaineid.

Temperatuurialarmi hoiatussignaali enneaegne väljalülitamine

Temperatuurialarmi põhjus tuleks tuvastada ja kõrvaldada enne, kui lülitate temperatuurialarmi välja.

Kui hoiatussignaal teid häirib, võite selle enneaegselt välja lülitada.

■ Vajutage nuppu .

■ Kontrollige, ega toiduained ei ole hakanud sulama või pole täiesti üles sulanud. Kui see on nii, töödelge toiduaineid (keetke või praadige), enne kui neid uuesti külmutate.

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud uksealarmiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuste eest, kui seadme uks on lahti jäänud.

Sõltuvalt sellest, kumb seadme uks on avatud kauem kui 2 minutit, vilgub külmutustsooni või jahutustsooni temperatuurinäidik. Nupu  all olev LED vilgub.

Lisaks kõlab hoiatussignaal.

 Uksealarmi rakendumiseni jäävat ajavahemikku saab Miele rakenduses muuta.

Niipea kui seadme uks suletakse, lakkab hoiatussignaal ja nupu  all olev LED kustub.

Uksealarmi hoiatussignaali enneaegne väljalülitamine

Kui hoiatussignaal teid häirib, võite selle enneaegselt välja lülitada.

■ Vajutage nuppu .

Hoiatussignaal lakkab. Nupu  all olev LED kustub, kohe kui seadme uks suletakse.

Kui seadme ust ei suleta, kordub hoiatussignaal 2 minuti möödumisel.

Seadme funktsioonid

SuperCool ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperCool ❄️ saab **jahutustsooni** väga kiiresti kõige madalamale väärtusele ja jahutada (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist). Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb.

Valige funktsioon SuperCool ❄️, kui soovite kiiresti maha jahutada suurema koguse värskest seadmesse pandud toiduaineid või jooke.

Funktsioon SuperCool ❄️ tuleb **vahe-tult enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Funktsioon SuperCool ❄️ lülitub automaatselt välja umbes 6 tunni pärast. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

SuperFrost ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperFrost ❄️ jahutatakse **külmutustsoon** väga kiiresti kõige madalamale väärtusele (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist). Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb.

Valige enne värske toiduainete külmutamist funktsioon SuperFrost ❄️. Sellega tagate, et toiduained külmuvad kiiresti läbi ning säilivad toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse.

Funktsioon SuperFrost ❄️ tuleb **4–6 tundi enne külmutatavate toiduainete sissepanemist** sisse lülitada. Kui soovite kasutada **maksimaalset külmutusvõimsust**, tuleb funktsioon SuperFrost ❄️ **24 tundi varem** sisse lülitada.

Funktsioon SuperFrost ❄️ lülitub automaatselt välja maksimaalselt 50 tunni pärast. Funktsiooni SuperFrost ❄️ väljalülitumiseni kuluv aeg sõltub värskest seadmesse pandud toiduainete kogusest.

Automaatne SuperFrost ❄️

Funktsioon automaatne SuperFrost ❄️ on tehases sisse lülitatud ja selle saab igal ajal välja lülitada.

Kui panete sisse suure koguse (sooje) külmutatavaid toiduaineid ja temperatuur külmutustsoonis tõuseb, lülitub funktsioon SuperFrost ❄️ mõneks ajaks **automaatselt** sisse.

Nupu SuperFrost ❄️ all olev LED süttib. Optimaalne on paigutada külmutatavad toiduained külmutussahklite paremasse ossa.

Tutvumine

Sabatirežiim

Religioosete tavade järgimiseks on külmutusseadmel spetsiaalne sabatirežiim. Sisselülitatud sabatirežiimi korral inaktiveeritakse ajutiselt:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- kõik teated juhtpaneelil (Erand: Nupu SuperFrost ❄ all olev LED süttib vähendatud heledusega.),
- funktsioonid SuperCool, SuperFrost ja automaatne SuperFrost.

Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

Kui sabatirežiim on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

Sisemuse kujundamine

Uksesisese aluse / pudeliriuli eemaldamine või ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse ukseiseseid aluseid / pudeliriuleid ümber ainult tühjana.

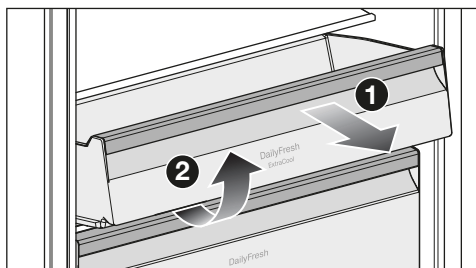
- Lükake ukseiseseid aluseid / pudeliriuleid vastavalt üles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage ukseiseseid alused / pudeliriulid ükskõik kuhu tagasi.

Riulite eemaldamine või ümberpaigutamine

Riuleid saab ümber paigutada vastavalt jahutatavate toiduainete kõrgusele.

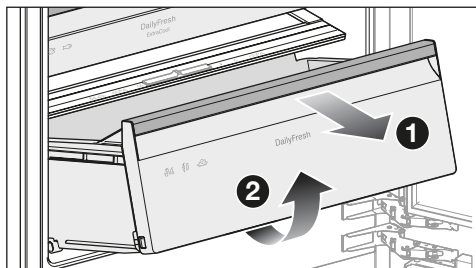
- Kergitage riulit veidi eestpoolt ja tõmmake riul välja.
- Asetage riul, tagumine serv üleval, soovitud kohas paika. Tagumine serv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmiku tagaseina ega külmuks selle külge.

DailyFresh ExtraCooli sahtli eemaldamine



- Tõmmake DailyFresh ExtraCooli sahtel lõpuni välja ① ja võtke DailyFresh ExtraCooli sahtel suunaga üles välja ②.

DailyFreshi sahtli eemaldamine

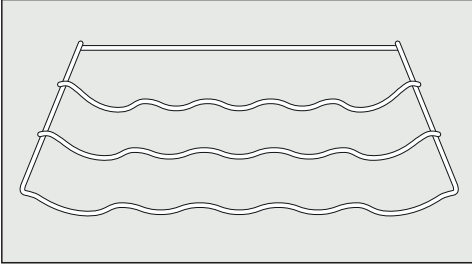


- Eemaldage pudeliriul seadme uksest.
- Tõmmake DailyFreshi sahtel lõpuni välja ① ja võtke DailyFreshi sahtel suunaga üles välja ②.

Külmutussahtli eemaldamine

- Tõmmake külmutussahtel lõpuni välja ja võtke külmutussahtel suunaga üles välja.

Muudetava pudeliriiuli ümberpaigutamine



- Tõstke pudeliriiulit veidi tagant ja võtke suunaga ette välja.
- Asetage pudelialus tagasi soovitud asendisse.

Tagumine piirdeserv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina.

Kaasasolevad tarvikud

Seadmepistik

Munarest

Muudetav pudeliriiul

Jääkuubikualus

Juurdeostetavad tarvikud

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt külmutusseadme jaoks häälestatud tooteid, nt seadmete hooldusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



Kasutuselevõtmine

Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Eemaldage külmutusseadme sisemusest kõik reklaammaterjalid ja kleebisid.
- Puhastage kapi sisemust ja tarvikuid.

Külmutusseadme ühendamine

- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu kirjeldatakse peatüki “Paigaldamine” jaotises “Elektriühendus”.

Külmutusseade käivitub aeglaselt.

Seejärel kuvatakse jahutus- ja külmutustsooni temperatuurinäidikutel eelseadistatud temperatuurid.

Külmutusseade on nüüd kasutusvalmis.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadme ukse korral süttib sisevalgustus.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal.

Külmutusseadme sisselülitamine

- Kui külmutusseade lülitati eelnevalt välja nupu  abil, vajutage nuppu  3 sekundit, nii et kõik juhtpaneeli LEDid süttiksid korra.

Kõlab helisignaal ja temperatuurinäidikul süttivad eelseadistatud temperatuurid.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadme ukse korral süttib sisevalgustus.

Niipea, kui külmutustsoonis on saavutatud seadistatud temperatuur, kustub nupu  all olev LED. Külmutustsooni temperatuurinäidik põleb pidevalt ja hoiatussignaal lakkab.

- Kui soovite hoiatussignaali enne aegselt välja lülitada, vajutage nuppu .

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutusseadmesse alles siis, kui saavutatud on eelseadistatud temperatuur.

Asetage toiduained külmutustsooni alles siis, kui külmutustsooni temperatuur on piisavalt madal (vähemalt $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$).

Pärast külmutusseadme sisselülitamist oodake umbes 3 minutit, enne kui ühendate külmutusseadme võrku. Alles siis on külmutusseadme alglaadimine lõpetatud.

Külmutusseadme välja-lülitamine

- Vajutage nuppu  3 sekundit, nii et kõik juhtpaneelil olevad LEDid kustuksid.

Kõlab signaaltoon.

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pike-
maajalisel äraolekul välja, kuid ei pu-
hastata, võib suletud seadmesse tek-
kida hallitus.

Puhastage külmutusseadet kindlasti
enne pikemat eemalviibimist.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema
aja jooksul kasutada, siis toimige järgmi-
selt.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage
elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutami-
seks ja ebameeldiva lõhna tekke välti-
miseks puhastage külmutusseade ja
jätke külmutusseade avatuks.

Kasutamine

Jahutustsooni temperatuuri seadistamine

Nõuanne. Jahutustsoonis soovitame **4 °C** jahutustemperatuuri.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Kehtib põhimõte: mida külmem on seadud temperatuur, seda kauem säilivad toiduained, mida te jahutustsoonis säilitate.

- Puudutage jahutustsooni soovitud temperatuuri.

Võimalikud jahutustsooni temperatuuri seadistusväärtused

Jahutustsooni temperatuur on seadistatav vahemikus **2 °C kuni 6 °C**.

🔊 Miele rakenduse abil saate jahutustsooni temperatuuri edasi seadistada.

Temperatuurinäidik

Juhtpaneelil olev temperatuurinäidik näitab alati **soovitud** temperatuuri.

Sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, kuni soovitud temperatuur on seadistunud.

Jahutustsooni temperatuur tõuseb:

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;

- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piirist tuleb kinni pidada.

Funktsiooni SuperCool ❄ sisselülitamine

Funktsioon SuperCool ❄ tuleb vahelehtl enne külmutatavate toiduainete või jookide sisepanemist sisse lülitada.

- Vajutage nuppu SuperCool ❄.

Nupu SuperCool ❄ all olev LED süttib.

Funktsiooni SuperCool ❄ väljalülitamine

Funktsioon SuperCool ❄ lülitub automaatselt välja max 6 tunni pärast.

Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperCool ❄ ise enneaegselt välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahtunud.

- Vajutage nuppu SuperCool ❄.

Nupu SuperCool ❄ all olev LED kustub.

Külmutustsooni temperatuuri seadistamine

⚠ Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Värskete toiduainete külmutamiseks on vaja temperatuuri **−18 °C**. Pange tähele, et soojema temperatuuri korral on ka toiduainete säilivus lühem.

Seadistage toiduainete külmutamiseks ja pikaajaliseks säilitamiseks vähemalt **−18 °C** temperatuur.

Nõuanne. Külmutustsooni püsival temperatuuril $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ja vastava hügieeniga saate kasutada toiduainete maksimaalset säilitusaega ning vältida toidujäätmeid.

- Puudutage külmutustsooni soovitud temperatuuri

Võimalikud külmutustsooni temperatuuri seadistusväärtused

Külmutustsooni temperatuur on seadistatav vahemikus $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$ kuni $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Temperatuurinäidik

Juhtpaneelil olev temperatuurinäidik näitab alati **soovitud** temperatuuri.

Sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, kuni soovitud temperatuur on seadistunud.

Temperatuur külmutussoonis tõuseb:

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Funktsiooni SuperFrost ❄ sisselülitamine

Funktsioon SuperFrost ❄ tuleb u **4–6 tundi enne külmutatavate toiduainete sissepanemist** sisse lülitada. Kui soovite kasutada maksimaalset külmutusvõimsust, tuleb funktsioon SuperFrost ❄ 24 tundi varem sisse lülitada.

Funktsiooni SuperFrost ❄ **ei ole** vaja sisse lülitada,

- kui külmutate juba külmunud toiduaineid;
- kui panete sügavkülma kuni 2 kg toiduaineid päevas.

- Vajutage nuppu SuperFrost ❄.

Nupu SuperFrost ❄ all olev LED süttib.

Funktsiooni SuperFrost ❄ väljalülitamine

Funktsioon SuperFrost ❄ lülitub automaatselt välja max 50 tunni pärast.

Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperFrost ❄ ise enneaegselt välja lülitada, kui toiduained on juba piisavalt jahutatud.

- Vajutage nuppu SuperFrost ❄.

Nupu SuperFrost ❄ all olev LED kustub.

Automaatse SuperFrosti ❄ katkestamine

- Vajutage nuppu SuperFrost ❄.

Nupu SuperFrost ❄ all olev LED kustub.

Kasutamine

Automaatse SuperFrosti ❄ sisselülitamine

- Vajutage 5 sekundi jooksul nuppu SuperFrost ❄, kuni kuulete helisignaali.
- Laske nupp SuperFrost ❄ lahti.

Kaks helisignaali kõlavad üksteise järel. Automaatse SuperFrosti funktsioon ❄ on sisse lülitatud.

Automaatse SuperFrosti ❄ täielikult väljalülitamine

- Vajutage 5 sekundi jooksul nuppu SuperFrost ❄, kuni kuulete helisignaali.
- Laske nupp SuperFrost ❄ lahti.

Kolm helisignaali kõlavad üksteise järel. Automaatse SuperFrosti funktsioon ❄ on välja lülitatud.

Toiduainete säilitamine jahutustsoonis



Süttivatest gaasisegudest põhjustatud plahvatusoht.

Süttivad gaasisegud võivad elektriosade tõttu süttida.

Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Vastavad pihustipudelid on tuvastatavad peaetrükitud koostisosade või leegisümboli järgi. Võimalikud erituvad gaasid võivad elektridetailide tõttu süttida.



Rasva või õli sisaldavatest toiduainetest põhjustatud kahjustusoht.

Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, võib plast mureneda ja katki minna või mõraneda.

Jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega.

Kui õhuringlus ei ole piisav, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine.

Ärge hoidke toiduaineid liiga tihedalt ning vältige otsest kokkupuudet tagaseinaga, et õhk saaks hästi tsirkuleerida.

Erinevad jahutusosalad

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad jahutustsoonis erineva temperatuuriga piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutustsooni alummisse ossa. Kasutage toiduainete säilitamisel erinevaid külmatsoone.

Kõige soojem ala

Jahutustsooni kõige soojem piirkond on kõige üleval eesmisel osal ja seadme ukstes. Hoidke selles piirkonnas nt võid, et see jääks kergesti määratavaks, ja juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Kõige külmem ala

Kõige külmem ala jahutustsoonis asub DailyFresh ExtraCooli sahtlis ja tagaseina juures.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Seepärast säilitage nendes piirkondades kõiki soojatundlikke ja kergesti riknevaid toiduaineid, nagu:

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või küpsetised,
- värske tainas, koogi-, pitsa-, muretainas,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- hummus, köögiviljamäärded, taimsed toorjuustu asendustooted,
- kilesse pakendatud köögiviljad,
- üldiselt kõik värsked toiduained (mida tuleb nende aegumiskuupäevani säilitada vähemalt temperatuuril 4 °C).

Nõuanne. Säilitage toiduaineid nii, et need ei puudutaks jahutustsooni tagaseina. Vastasel juhul võivad toiduained tagaseina külge kinni külmuda.

Külmima ala temperatuurinäidik

Külmima ala temperatuurinäidik asub külmatsooni külmima piirkonna vasak- või parempoolisel seesmisel külgliseinal. Temperatuurinäidiku abil saate sellel alal kontrollida õrnade ja kergestiriknevate toiduainete temperatuuri. Õigete seadistuste korral on külmimal alal (temperatuurinäidiku ja selle all asuva riiuli vahel) kõige madalam keskmine jahutus-temperatuur. See madalaim jahutustemperatuur ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Pärast külmutusseadme esmakordset kasutuselevõttu võib soovitud temperatuuri saavutamiseks kuluda kuni 12 tundi.

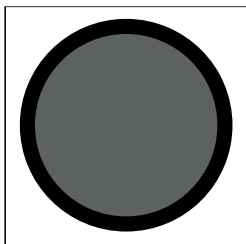
Lisaks muutub temperatuurinäidiku näit ukse pikaajalisel või sagedasel avamisel valeks. Avage seadme uks alati vaid lühikeseks ajaks. Kontrollige temperatuurinäidikut mõne tunni pärast.

Kasutamine

Temperatuurinäidiku näit



Kui temperatuurinäidikul on näha kiri “OK”, on temperatuur õigesti seadistatud. Sellel alal saate õigesti jahutada õrnu ja kergestiriknevaid toiduaineid.



Kui temperatuurinäidikul ei ole näha kirja “OK”, on temperatuur liiga kõrgeks seadistatud. Seadistage temperatuur 4 °C või madalamale.

Kui ümbritsev temperatuur kõigub tugevalt, jälgige temperatuurinäidikut sagedamini. Vajaduse korral seadistage temperatuur veel kord uuesti.

Nõuanne. Kui temperatuurinäidik ei kuva ka pärast uuesti kontrollimist ja külmimat seadistust näitu “OK”, pöörduge klienditeeninduse poole. Temperatuurinäidik on kahjustunud ning tundlike ja kergestiriknevate toiduainete õige säilitamine ei ole enam tagatud.

Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis pakitult või kinnikaetult (DailyFreshi sahtlis on erandeid).

Sellega väldite kõrvaliste lõhnade tekkimist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist. Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja asjakohase hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada. Tekib vähem toidujäätmeid.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

DailyFresh ExtraCooli sahtel

DailyFresh ExtraCooli sahtel sobib eriti hästi kergestiriknevate toiduainete säilitamiseks:

- värske kala, koorikloomad,
- liha, linnuliha, vorst,
- salatid,
- piimatooted, näiteks jogurt, juust, koor, kohupiim jne,
- Lisaks võib DailyFresh ExtraCooli sahtlis säilitada igat liiki toiduaineid, kui need toiduained on **pakendatud**.

Kui jahutustsooni jaoks on seadistatud temperatuur **2 °C**, saavutate DailyFresh ExtraCooli sahtlis temperatuuri u **0 °C**.

Õhuniiskus ei ole DailyFresh ExtraCooli sahtlis suurem ja seda ei saa reguleerida.

Temperatuur DailyFresh ExtraCooli sahtlis on umbes 0 °C (sõltuvalt jahutustsoonis seatud temperatuurist).

See tähendab, et teatud tingimustel on võimalikud miinuskraadid. Toiduained võivad külmuda.

Vajaduse korral kohandage temperatuuriseadistust.

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini.

See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Säilitage neid toiduaineid hügieeni huvides **kinnikaetult või pakendatult**.

DailyFresh-sahtel

DailyFresh-sahtlis on head tingimused puuvilja ja köögivilja säilitamiseks.

DailyFresh-sahtlis sisalduvat õhuniiskust saab nii reguleerida, et see vastaks umbes säilitatavatele toiduainetele. Kõrgem õhuniiskus aitab säilitada toiduainete niiskust ning väldib nende enneaegset kuivamist. Temperatuur sarnaneb tavapärase jahutustsooni temperatuurile.

Ärge unustage, et toiduainete pikaajalise säilivuse alus on nende värskus enne külmutusseadmesse panemist.

Õhuniiskuse reguleerimine DailyFreshi sahtlis

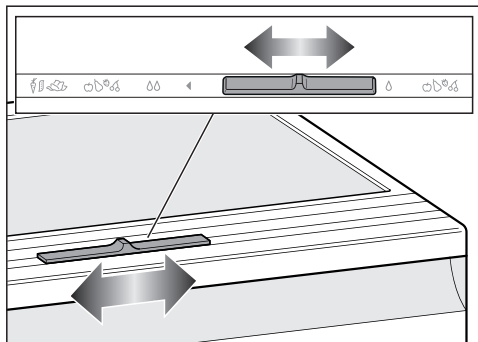
Õhuniiskuse tase DailyFreshi sahtlis sõltub **pakendamata** säilitatavate toiduainete liigist ja kogusest.

Nõuanne. Väikese täituvuse korral võib õhuniiskus olla liiga väike. Pakendage toiduained väikese täituvuse korral õhukindlasse pakendisse.

Nõuanne. Hoidke lõigatud puu- või köögivilju kaetud või pakitud kujul, et need ei kuivaks.

Kasutamine

Madala õhuniiskuse Δ valimine



- Lükake regulaator paremale.

Sahtli kaas on avatud ja õhuniiskus väheneb Δ .

- Valige see seadistus alati järgmistel juhtudel:
 - suur kogus toiduaineid,
 - eri toiduained koos,
 - toiduained, mis koosnevad peamiselt puuviljast,
 - liiga kõrge õhuniiskus DailyFreshi sahtlis.

Kõrge õhuniiskuse $\Delta\Delta$ valimine

- Lükake regulaator vasakule.

Sahtli kaas on suletud ja niiskus jääb sahtlisse $\Delta\Delta$.

- Valige see seadistus järgmistel juhtudel:
 - väike kogus toiduaineid,
 - toiduained, mis koosnevad peamiselt köögiviljast,
 - liiga madal õhuniiskus DailyFreshi sahtlis.

Suurema õhuniiskuse korral DailyFresh-sahtlis võib tekkida kondensaat.

Kui teie hinnangul on kogunenud liiga palju kondensaati ja see mõjutab toiduaineid, toimige järgmiselt:

Eemaldage kondensaat lapiga.

Avage sahtli kaas, valides asendi Madal õhuniiskus Δ .

Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine

Maksimaalne külmutusvõimsus

Maksimaalset külmutusvõimsust ei tohi ületada, et toiduained külmuksid võimalikult kiiresti läbi. Maksimaalse külmutusvõimsuse 24 tunni jooksul leiate tüübisildilt “Külmutusvõimsus ... kg / 24 h”.

Enne sügavkülmikusse asetamist

Kasutage külmutamiseks ainult värsked ja laimatus seisukorras toiduaineid.

- Kui värsked toiduaineid on rohkem kui 2 kg, lülitage 6 tundi enne toiduainete külmutusseadmesse asetamist sisse funktsioon SuperFrost ❄.
- Kui külmutatavaid toiduaineid on veel rohkem, lülitage funktsioon SuperFrost ❄ sisse 24 tundi enne toiduainete külmutusseadmesse asetamist.

Juba külmutatud toiduained saavad nii teatud külmavaru.

Külmutatavate toiduainete asetamine sügavkülmikusse

Seadmesse asetatavad toiduained ei tohi kokku puutuda juba külmutatud toiduainetega, muidu võivad juba külmutatud toiduained sulama hakata.

- Asetage toiduained alati kõigepealt alumisse külmutussahtlisse.
- Pange pakendid seadmesse kuivana, et vältida toiduainete üksteise külge või kinni külumist.

Lükake külmutussahtel alati piirikuni sisse, et õhk saaks külmutusseadmes takistamatult ringelda.

Selleks et toiduained külmuksid kiiresti läbi, ärge ületage järgmiseid pakkekooguseid:

- puu- ja köögivili max 1 kg
- liha max 2,5 kg

– Suure koguse külmutatava toiduaine asetamine sügavkülmikusse

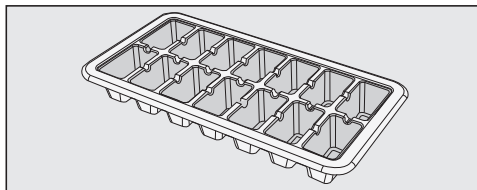
Nõuanne. Külmutustsooni saate paindlikult laiendada, näiteks suuremate toiduainete, nagu kalkuni või ulukite säilitamiseks.

- Võtke külmutustsoonist külmutussahdliid välja.
- Asetage külmutatud toiduained otse külmutustsooni alusele.

Pärast värskete toiduainete külmutamist

- Lülitage funktsioon SuperFrost ❄ välja.

Jääkuubikute valmistamine



- Täitke jääkuubikute karp 3/4 ulatuses veega ja asetage jääkuubikuvorm külmutussahkli põhja.
- Kasutage kinnikülmutunud jääkuubikute karbi vabastamiseks tõmbiotsalist eset, nt lusikavart.

Nõuanne. Jääkuubikud saab karbist hästi kätte, kui asetate karbi korraks voolava vee alla.

Jookide kiirjahutus

- Kui panete pudelid kiirjahutamiseks külmutustsooni, võtke pudelid **hiljemalt 1 tunni möödumisel** jälle välja. Pudelid võivad lõhkeda.

Seadistuste kohandamine

Nõuanne.  Miele rakenduse kaudu saate teha oma külmutusseadmel täiendavaid seadistusi. Lisateavet leiate Miele rakendusest.

Selleks peab teie külmutusseade olema ühendatud võrku ja registreeritud Miele rakenduses.

Järgige käesoleva kasutus- ja paigaldusjuhendi peatükki "Ohutusjuhised ja hoiatused" ning veenduge, et ohutusjuhiseid järgitaks ka siis, kui külmutusseadet juhitakse Miele rakenduse kaudu.

Sabatirežiimi sisselülitamine

Kui sabatirežiim on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

- Vajutage nuppu SuperFrost  15 sekundit, kuni kõlab 2. helisignaali (1. helisignaali kõlab 5 sekundi pärast).

Nupu SuperFrost  all olev LED süttib vähendatud heledusega.

Kõik muud LEDid juhtpaneelil kustuvad. Sabatirežiim on sisse lülitatud.

Jälgige, et seadme ukseid oleksid kindlalt suletud, sest visuaalsed ja helilised hoiatused on välja lülitatud.



Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kuna sabatirežiimi ajal toimunud võimalikke voolukatkestusi ei kuvata, on võimalik, et toiduained on teatud aja kõrgemal temperatuuril olnud. See lühendab toiduainete säilivusaega.

Kui sabatirežiimis peaks tekkima voolukatkestus, kontrollige toiduainete kvaliteeti.

Sabatirežiimi väljalülitamine

Sabatirežiimi funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast.

Sabatirežiimi funktsiooni saab ka varem välja lülitada.

- Vajutage 15 sekundit nuppu SuperFrost , kuni kuulete helisignaali.

Eelseadistatud temperatuuri LEDid põlevad.

Sabatirežiim on välja lülitatud.

Miele@home

Külmutusseadmel on sisseehitatud WiFi-moodul.

Tehases on võrku ühendamine inaktiiveeritud.

Kasutamiseks on vajalik:

- WiFi-võrk,
- Miele rakendus,
- Miele kasutajakonto. Kasutajakonto saate luua Miele rakenduses.

Miele rakendus juhendab teid külmutusseadme ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete külmutusseadme oma WiFi-võrku ühendanud, saate Miele rakendusega teha järgmisi toiminguid:

- avada külmutusseadme tööoleku teavet;
- muuta külmutusseadme seadistusi;
- teha külmutusseadmes täiendavaid seadistusi.

Külmutusseadme ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui külmutusseade on välja lülitatud.

Veenduge, et külmutusseadme paigalduskohas oleks WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib tekitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

Teavet saadavuse kohta saate internetilehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*[®]-ist või *Google Play Store*[™]-ist.



Seadistuste kohandamine

Scan & Connecti kasutamine

- Skannige QR-kood.

Kui olete installinud Miele rakenduse ja teil on kasutajakonto, juhatakse teid otse võrku ühendamise juurde.

Kui te ei ole veel Miele rakendust installinud, juhatakse teid Apple App Store®-i või Google Play Store™-i.

- Installige Miele rakendus ja looge kasutajakonto.
- Skannige QR-kood uuesti.

Miele rakendus juhendab teid toimingujal.



WiFi-ühenduse seadistamine esimest korda

- Vajutage nuppu  2 sekundit, kuni kuulete helisignaali.

Ühendamise ajal vilgub sümbol . Sümbol süttib, kui ühendus on lõpule viidud.

WiFi-ühenduse aktiveerimine

- Vajutage nuppu .

Nupu  all olev LED süttib.

WiFi-ühenduse inaktiveerimine

- Vajutage nuppu .

Nupu  all olev LED kustub.

Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine

Kui külmutusseadme WiFi-võrguga ühendamisel on probleeme, saate võrgukonfiguratsiooni lähtestada.

- Hoidke nuppu  6 sekundit all, kuni kõlanud on kaks helisignaali.

Nupu  all olev LED vilgub umbes 1 minuti. Seejärel LED kustub.

Kõik tehtud seadistused ja sisestatud väärtused lähtestatakse.

WiFi-ühendus on inaktiveeritud.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Tüübisilti läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.



Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plast- ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

- Lülitage külmutusseade välja.
- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke kõik eemaldatavad osad puhastamiseks välja.

Puhastamine ja hooldus

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

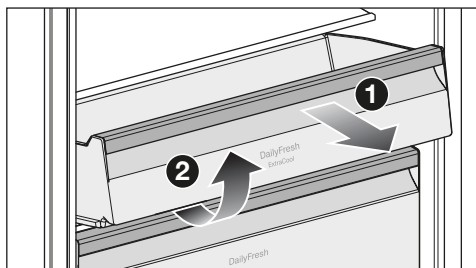
Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage sisemust puhta niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesu-vahendiga.
- Peske kõiki osi käsitsi, **mitte** nõudepesumasinas.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Puhastage sulamisvee renni ja äravooluava aeg-ajalt pulgakese või muu sarnase esemega, et sulamisvesi saaks takistamatult ära voolata.

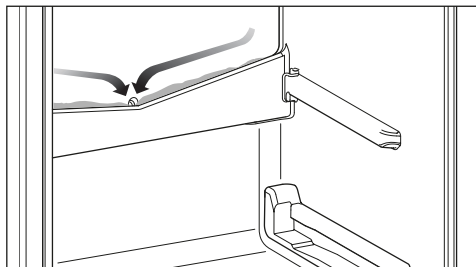
DailyFresh ExtraCooli sahtel ja selle all oleva sahtli kaas tuleb kõigepealt eemaldada, et saaksite puhastada sulamisvee renni ja äravooluava.

- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

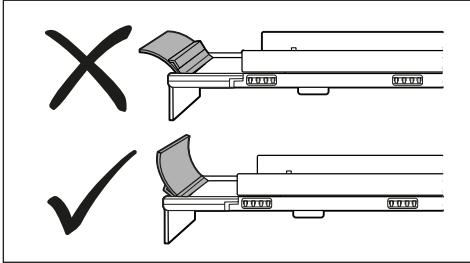
Sulamisvee renni ja äravooluava puhastamine



- Tõmmake DailyFresh ExtraCooli sahtel ① lõpuni välja ja võtke DailyFresh ExtraCooli sahtel suunaga üles välja ②.
- Eemaldage pudeliriiv seadme uksest.
- Tõmmake selle all asuv DailyFreshi sahtel veidi välja.
- Tõstke DailyFreshi sahtli kohal olev sahtli kaas suunaga ette üles ja tõmmake sahtli kaas täielikult ettepoole välja.

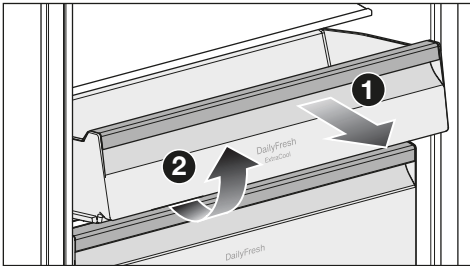


- Puhastage sulamisvee renni ja äravooluava aeg-ajalt pulgakese või muu sarnase esemega.
- Lükake sahtli kaas DailyFreshi sahtli kohale tagasi.

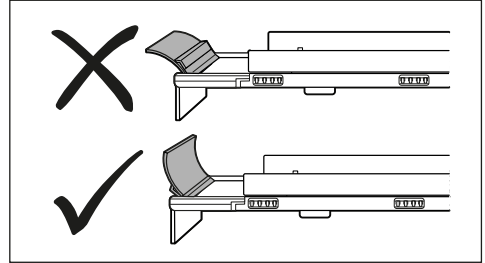


- Veenduge, et sahtli kaane liist oleks õigesti paigutatud.
- Lükake DailyFreshi sahtel ja DailyFresh ExtraCooli sahtel tagasi sisse.

DailyFreshi sahtli kaane eemaldamine



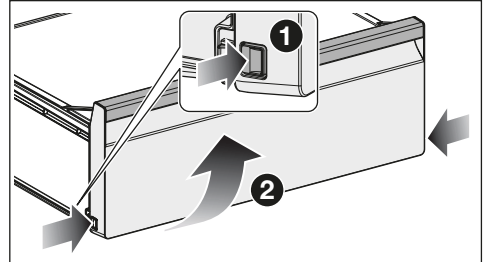
- Tõmmake DailyFresh ExtraCooli sahtel ① lõpuni välja ja võtke DailyFresh ExtraCooli sahtel suunaga üles välja ②.
- Eemaldage pudeliriiul seadme uksest.
- Tõmmake selle all asuv DailyFreshi sahtel veidi välja.
- Tõstke DailyFreshi sahtli kohal olev sahtli kaas suunaga ette üles ja tõmmake sahtli kaas täielikult ettepoole välja.
- Pärast puhastamist: lükake sahtli kaas DailyFreshi sahtli kohale tagasi.



- Veenduge, et sahtli kaane liist oleks õigesti paigutatud.
- Lükake DailyFreshi sahtel ja DailyFresh ExtraCooli sahtel tagasi sisse.

Sahtli esikülgede demonteerimine

DailyFreshi sahtli ja külmutussahtlite esiküljed saab puhastamiseks eemaldada.

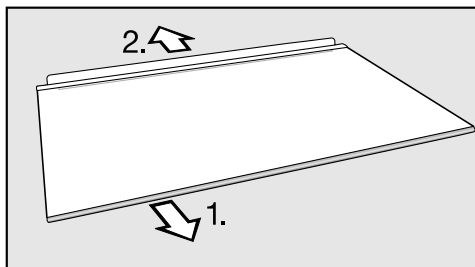


- Vajutage sahtli esipaneeli mõlemal küljel all vabastuselement sisse.
- Eemaldage sahtli esipaneel, keerates seda ettepoole.

Riieli osadeks võtmine

- Asetage riil tööpinnale pehmele alusele (nt köögirätikule).

Puhastamine ja hooldus



- Enne riili puhastamist eemaldage iluliist ja kaitseliist.

1. Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
2. Tõmmake tagumine kaitseliist ära.

- Pärast puhastamist kinnitage iluliist ja tagumine kaitseliist riilile tagasi.

Uksetihendi puhastamine

 Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib uksetihend hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Ventilatsiooniavade puhastamine

- Puhastage ventilatsiooniavasid regulaarselt tolmuharja või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Pärast puhastamist

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage külmutusseade sisse.

- Lülitage funktsioon SuperFrost ❄ mõneks ajaks sisse, et külmutustsoon kiiresti külmaks läheks.

- Lülitage funktsioon SuperCool ❄ mõneks ajaks sisse, et jahutustsoon kiiresti külmaks läheks.

- Asetage toiduained jahutustsooni ja sulgege seadme uks.

- Niipea kui külmutustsoonis on temperatuur piisavalt madal, lükake külmutussahklid koos külmutatava toiduainega külmutustsooni.

- Kui on saavutatud püsiv vähemalt –18 °C külmutustemperatuur, lülitage funktsioon SuperFrost ❄ välja.

Sulatamine

Jahutustsooni sulatamine

Jahutustsoon sulatab automaatselt.

Hoidke sulamisvee renn ja äravooluava puhtana. Sulamisvesi peab alati saama takistamatult ära voolata.

Enne sulamisvee renni puhastamist tuleb eemaldada DailyFreshi sahtel ja selle kohal asuv sahtli kaas.

Külmutustsooni sulatamine

Külmutusseade on varustatud NoFrosti süsteemiga, tänu millele sulatatakse külmutustsooni automaatselt.

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külmakadu võimalikult väiksena.

Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseade ei jahu- ta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Toitepistik pole korralikult pistikupesas või seadme pistik ei ole korralikult seadme pistikupesas. ■ Ühendage toitepistik pistikupesasse ja seadme pistik seadme pistikupesasse.
	Maja elektrisüsteemi kaitse aktiveerus. Külmutusseade, maja elektrisüsteem või mõni teine seade võib rikkis olla. ■ Võtke ühendust elektrikuga või klienditeenindusega.
Juhtpaneelil olevad LE- Did põlevad, kuid külmu- tusseadmel puudub ja- hutusvõimsus.	Messilülitus on sisse lülitatud. See võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja. ■ Lahutage külmutusseade vooluvõrgust. ■ Oodake 2 minutit. ■ Ühendage külmutusseade uuesti. ■ Hoidke nuppu SuperCool ❄️ nii kaua all, kuni kuulete nelja helisignaali. ■ Veidi aja pärast kontrollige, kas teie külmutusseade jahutab.
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on kül- mutusseadmes liiga ma- dal temperatuur.	Seadme uksi avati sagedasti. Või seadmesse paigutati suures koguses toiduaineid. ■ Avage uksi vaid vajaduse korral ja võimalikult lühikeks ajaks.
	Seadme ukSED ei sulgu täielikult. Temperatuur külmutusseadmes langeb.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	■ Kontrollige seadme uste paigaldust ja vajaduse korral reguleerige uksi šarniirides olevate kruvide abil.
	Seadme ukсед ei ole õigesti suletud. Kui moodustunud on paksem jääkiht, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine. ■ Sulgege seadme ukсед alati täielikult. ■ Vajaduse korral sulatage ja puhastage külmutusseade.
	Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor. ■ Järgige peatüki "Paigaldamine" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid.
	Õhutusavad on kaetud või tolmused. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust.
	Integreeritavate seadmete korral: külmutusseade ei ole paigaldusnišši õigesti paigaldatud. ■ Paigaldage külmutusseade vastavalt paigaldusjuhendi juhistele.
Külmutusseadme temperatuur on liiga madal.	Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust.
	Funktsioon SuperCool on endiselt sisse lülitatud. ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperCool ise enneaegselt välja.
	Funktsioon SuperFrost on endiselt sisse lülitatud. ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperFrost ise enneaegselt välja.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseadmes olev temperatuur on liiga kõrge. Võimalik, et külmutatud toiduained (sõltuvalt mudelist) sulavad üles.	See ei ole viga. Seadistatud temperatuur on liiga kõrge. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord. Külmutusseade on paigaldatud nõutavast madalama temperatuuriga ruumi. Kui ümbritsev temperatuur on liiga madal, käivitub kompressor harvemini. Temperatuur külmutusseadmes tõuseb. ■ Järgige peatüki "Paigaldamine" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid. ■ Tõstke ümbritsevat temperatuuri.
Külmutusseadme temperatuur erineb seadistatud temperatuurist tugevalt.	Sellel võib olla mitu põhjust. ■ Lülitage külmutusseade välja. ■ Lülitage külmutusseade u 5 minuti järel jälle sisse. Kui temperatuur on liiga soe, kontrollige seda mõne tunni pärast uuesti. Kui temperatuur on liiga külm, kontrollige seda järgmisel päeval uuesti.
Külmutusseadet ei saa kasutada.	Külmutusseade on ühendatud WiFi-ga ja laadib taustal alla tarkvaravärskendust. Tarkvaravärskenduse installimise ajal ei saa külmutusseadet kasutada. See ei mõjuta külmutusseadme jahutusfunktsiooni. ■ Oodake, kuni tarkvaravärskenduse installimine on lõppenud. See protsess võib kesta kuni 30 minutit. Ärge tõmmake sel ajal külmutusseadme toitepistikut välja.
Temperatuurinäidik vilgub. Juhtpaneelil põleb nupu  all olev LED. Lisaks kõlab hoiatussignaali.	Seadme udest üks on kauem kui u 2 minutit avatud. ■ Sulgege seadme uks.
Külmutatavad toiduained on kinni külmunud.	Toiduainete pakend ei olnud enne külmutamist kuiv. ■ Vabastage külmutatud toiduained tõmbiotsalise eseme, nt lusikavarre abil.
Piirkond külmutustsooni ümber tundub soe.	See ei ole rike! Kütteseadet takistab kondensaadi teket uksetihendi piirkonnas.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutustsooni ust ei saa mitu korda järjest avada.	See ei ole rike. Vaakumi tõttu saab seadme ust alles umbes 1 minuti pärast ilma suuremat jõudu rakendama avada.
Külmutusseade on jäänud või külmutusseadme sisemuses koguneb kondensaati. Võimalik, et seadme uks ei sulgu korralikult.	Uksetihend on soonest välja libisenud. ■ Kontrollige, kas uksetihend on soones. Uksetihend on kahjustunud. ■ Kontrollige, ega uksetihend ei ole kahjustunud.
Uksetihend on kahjustunud või tuleb välja vahetada.	Uksetihend on vahetatav tööriistu kasutamata. ■ Vahetage uksetihend. Seda saab osta edasimüüjalt või klienditeenindusest.
Juhtpaneelil olevad LE-Did ei põle.	Sellel on mitmeid võimalikke põhjusi. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.
Oli voolukatkestus.	Voolukatkestuse ajal tõuseb temperatuur külmutusseadmes. Säilitusaeg lüheneb ja teie toiduainete kvaliteet kannatab. ■ Voolukatkestuse korral hoidke külmutusseade võimalusel suletuna ja ärge pange seadmesse rohkem toiduaineid. ■ Kontrollige pärast voolukatkestust toiduainete kvaliteeti. ■ Kontrollige, ega toiduained pole hakanud sulama või pole täiesti üles sulanud. Kui see on nii, töödelge toiduaineid (keetke või praadige), enne kui neid uuesti külmutate. ■ Kahtluste korral visake ülessulanud toiduained ära.

Sisevalgustus



Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu.

Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega.

Ärge eemaldage valgustikattet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.



LED-valgustusest tingitud vigastuste oht.

Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada.

Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta või on liiga tume.	Külmutusseade ei ole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiimi funktsioon on sisse lülitatud. ■ Vajutage 15 sekundi jooksul nuppu SuperFrost ❄️, kuni kuulete helisignaali.
	Sabatirežiimi funktsioon on välja lülitatud ja eelseadistatud temperatuuride LEDid põlevad.
	Sisevalgustust on hämardatud Miele rakenduse kaudu. ■  Lülitage sisevalgustus Miele rakenduse kaudu tagasi maksimaalsele heledusele. ■ Alternatiivselt võtke ühendust klienditeenindusega.

Probleemide kõrvaldamine

Müra põhjused

Külmutusseade põhjustab kasutamise ajal erinevat töömüra.
Väikese jahutusvõimsuse korral töötab külmutusseade energiat säästvalt, ent kauem. Helitugevus on madalam.
Tugeva jahutusvõimsuse korral jahutatakse toiduaineid kiiremini.
Helitugevus on kõrgem.

Normaalne müra	Mis põhjustab müra?
Susin, sisin	Külmaainet pritsitakse jahutuskontuuri.
Mulksumine, korin, pladin	Külmaaine voolab torudes.
Mürin	Külmutusseade jahutab.
Klõpsumine	Termostaat lülitab kompressori sisse või välja.
Surin, kohin	Ventilaator töötab. Automaatne ukseavaja (olenevalt mudelist) avab või sulgeb seadme ust.
Nagin	Materjal külmutusseadmes paisub.
Lögin	Ventiilid või klapid on aktiivsed.
Sumin (veepaagiga külmutusseadmed)	Vesi pumbatakse veepaagist välja.
Lurin (ukseamortisaatoriga külmutusseadmed)	Ukseamortisaatoriga seadme uks avatakse või suletakse.
Arvestage, et kompressori- ja voolumüra jahutuskontuuris on vältimatu.	

Probleemide kõrvaldamine

Müra	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vibreerimine, kolin, klirin	Külmutusseade ei seisa tasaselt. Joondage külmutusseade vesiloodi abil. Kasutage selleks külmutusseadme all olevaid reguleeritavaid jalgu (sõltuvalt mudelist).
	Integreeritavate seadmete korral: alates 140 cm paigaldusnišist: lükake kaasasolevad stabiliseerimissiinid seadme põhja alumisele küljele.
	Külmutusseade puutub kokku teiste seadmete või mööbliesemetega. Lükake külmutusseade eemale.
	Külmutussahtlid, korvid või riiulid logisevad või kiiluvad kinni. Kontrollige väljavõetavaid osi ja vajaduse korral asetage osad uuesti sisse.
	Pudelid või nõud puutuvad üksteise vastu. Nihutage pudelid või nõud üksteisest veidi eemale.
	Transportimiseks kasutatav juhtmehoidik (sõltuvalt mudelist) ripub veel seadme tagaseinal. Eemaldage transportimiseks kasutatav juhtmehoidik.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele		
E-Nr.: XXXXXXXXXX / XX	FD: XXXX	XX (XXXXXXXXXX) Z-Nr.: XXXXXX
Type / Typ / Тип: XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК		
Class/Klasse/Knacc: SN-T		
total volume / Gesamtvolumen / Общий объем		
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение		
Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры		
Refrigeration load / Verdichter / Нарпука при охлаждении		
Defrost heater load / Abtauheizung / Нарпука тена для разморозки		
Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a		
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение		

Garanti

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see külmiku ja sügavkülmiku kombinatsioon vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	-------------------------

Maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW
--------------------------	----------

Autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitlemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab seadmesse integreeritud kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saate avada seadmes lokaalselt IP alusel veebibrauseris ([http\[s\]://<ip-aadress>/Licenses](http[s]://<ip-aadress>/Licenses)). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KFN 7913 ..., KFN 7934 ...

et-EE

M.-Nr. 12 918 630 / 01 / 002